REGOLAMENTO (CE) N. 3450/93 DELLA COMMISSIONE

del 16 dicembre 1993

che modifica i regolamenti (CEE) n. 1767/92, (CEE) n. 2248/85, (CEE) n. 584/92, (CEE) n. 2164/92 e (CEE) n. 2219/92, riguardo ai codici della nomenclatura combinata di taluni formaggi

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2071/92 [2], in particolare l'articolo 17, paragrafo 4,

considerando che il regolamento (CEE) n. 2551/93 della Commissione, del 10 agosto 1993, che modifica l'allegato I al regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune [3], a decorrere dal 1° gennaio 1994 prevede la modifica di talune voci del codice NC 0406 concernenti i formaggi;

considerando che è pertanto opportuno modificare, a decorrere dal 1° gennaio 1994, i regolamenti interessati dalla modifica del codice NC 0406, e cioè:

— il regolamento (CEE) n. 1767/82 della Commissione, del 1° luglio 1982, che stabilisce le modalità di applicazione dei prelievi specifici all'importazione di taluni prodotti lattiero-caseari [4], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2743/93 [5];

— il regolamento (CEE) n. 2248/85 della Commissione, del 25 luglio 1985, recante modalità di applicazione per l'assistenza amministrativa all'esportazione di taluni formaggi soggetti al regime di contingentamento e che possono beneficiare di un trattamento speciale all'importazione negli Stati Uniti d'America [6], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 222/88 [7];

— il regolamento (CEE) n. 584/92 della Commissione, del 6 marzo 1992, che stabilisce le modalità d'applicazione, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, del regime previsto dagli accordi intermedi di associazione tra la Comunità e la Polonia, l'Ungheria e la Cecoslovacchia [8], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2658/93 [9];

— il regolamento (CEE) n. 2164/92 della Commissione, del 30 luglio 1992, relativo alle modalità d'applicazione del regime specifico di approvvigionamento di prodotti lattiero-caseari per le isole Canarie e al bilancio previsionale di approvvigionamento [10], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1828/93 [11];

— il regolamento (CEE) n. 2219/92 della Commissione, del 30 luglio 1992, relativo alle modalità d'applicazione del regime specifico di approvvigionamento di prodotti lattiero-caseari per Madera e al bilancio previsionale di approvvigionamento [12], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1732/93 [13];

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per il latte e i prodotti lattiero-caseari,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

All'allegato I, lettere s), u) e v) del regolamento (CEE) n. 1767/82, il codice NC 0406 90 89 è sostituito dai codici NC 0406 90 86, 0406 90 87 e 0406 90 88.

Articolo 2

All'allegato I del regolamento (CEE) n. 2248/85 i codici NC ex 0406 90 89 Maasdam, ex 0406 90 77 Samsø e ex 0406 90 89 Svenbo sono sostituiti rispettivamente dai codici NC ex 0406 90 87 Maasdam, ex 0406 90 76 Samsø e ex 0406 90 87 Svenbo.

Articolo 3

All'allegato I, punto C del regolamento (CEE) n. 584/92, il codice NC 0406 90 89 è sostituito dai codici NC 0406 90 86, 0406 90 87 e 0406 90 88.

Articolo 4

Il regolamento (CEE) n. 2164/92 è così modificato:

1) All'allegato I, il codice NC 0406 90 77 è sostituito dai codici NC 0406 90 76 e 0406 90 78.

Il codice NC 0406 90 89 è sostituito dai codici NC 0406 90 86, 0406 90 87 e 0406 90 88.

(1) GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13.
(2) GU n. L 215 del 30. 7. 1992, pag. 64.
(3) GU n. L 241 del 27. 9. 1993, pag. 1.
(4) GU n. L 196 del 5. 7. 1982, pag. 1.
(5) GU n. L 248 del 6. 10. 1993, pag. 7.
(6) GU n. L 210 del 7. 8. 1985, pag. 9.
(7) GU n. L 28 dell'1. 2. 1988, pag. 1.
(8) GU n. L 62 del 7. 3. 1992, pag. 34.
(9) GU n. L 244 del 30. 9. 1993, pag. 8.
(10) GU n. L 217 del 31. 7. 1992, pag. 17.
(11) GU n. L 167 del 9. 7. 1993, pag. 13.
(12) GU n. L 218 dell'1. 8. 1992, pag. 75.
(13) GU n. L 160 dell'1. 7. 1993, pag. 15.

2) All'allegato II, i dati relativi ai codici NC 0406 90 77 e 0406 90 89 sono sostituiti rispettivamente dai dati relativi, da un lato, ai codici NC 0406 90 76 e 0406 90 78 e, dall'altro, dai dati relativi ai codici NC 0406 90 86, 0406 90 87 e 0406 90 88 di cui all'allegato I del presente regolamento.

Articolo 5

All'allegato II del regolamento (CEE) n. 2219/92, i dati relativi ai codici NC 0406 90 77 e 0406 90 89 sono sostituiti rispettivamente dai dati relativi, da un lato, ai codici NC 0406 90 76 e 0406 90 78 e, dall'altro, dai dati relativi ai codici NC 0406 90 86, 0406 90 87 e 0406 90 88 di cui all'allegato II del presente regolamento.

Articolo 6

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1994.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 16 dicembre 1993.

Per la Commissione

René STEICHEN

Membro della Commissione

ALLEGATO I

(in ECU/100 kg peso netto, salvo diversa indicazione)

Codice NC	Designazione delle merci	Codice del prodotto	Note	Ammontare degli aiuti
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 76	– – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø :			
	– aventi tenore di materie grasse, in peso della sostanza secca, inferiore al 39 %	0406 90 76 100	(5)	99,99
	– aventi tenore di materie grasse, in peso delle sostanze secca, uguale o superiore al 39 % e inferiore al 55 %	0406 90 76 300	(5)	122,15
	– aventi tenore di materie grasse, in peso della sostanza secca, uguale o superiore al 55 %	0406 90 76 500	(5)	122,15
0406 90 78	– – – – – – – Gouda :			
	– avente tenore di materie grasse, in peso della sostanza secca, inferiore al 39 %	0406 90 78 100	(5)	99,99
	– avente tenore di materie grasse, in peso della sostanza secca, uguale o superiore al 39 % e inferiore al 55 %	0406 90 78 300	(5)	122,15
	– avente tenore di materie grasse, in peso della sostanza secca, uguale o superiore al 55 %	0406 90 78 500	(5)	122,15
	– – – – – – – altri, aventi tenore, in peso, d'acqua nella sostanza non grassa :			
0406 90 86	– – – – – – – – superiore al 47 % ed inferiore al 52 % :			
	– formaggi fabbricati con siero di latte	0406 90 86 100		—
	– altri :			
	– aventi tenore di materie grasse, in peso della materia secca :			
	– inferiore al 5 %	0406 90 86 200	(5)	80,77
	– pari o superiore al 5 % ma inferiore al 19 %	0406 90 86 300	(5)	88,56
	– pari o superiore al 19 % ma inferiore al 39 %	0406 90 86 400	(5)	99,99
	– superiore al 39 %	0406 90 86 900	(5)	117,33
0406 90 87	– – – – – – – – superiore al 52 % e inferiore o uguale al 62 % :			
	– formaggi fabbricati con siero di latte	0406 90 87 100		—
	– altri :			
	– aventi tenore di materie grasse, in peso della materia secca :			
	– inferiore al 5 %	0406 90 87 200	(5)	80,77
	– pari o superiore al 5 % ma inferiore al 19 %	0406 90 87 300	(5)	88,56
	– pari o superiore al 19 % ma inferiore al 39 %	0406 90 87 400	(5)	99,99
	– superiore al 39 % :			
	– Idiazabal, Manchego e Roncal, fabbricati esclusivamente con latte di pecora	0406 90 87 951	(5)	136,28
	– Maasdam	0406 90 87 971	(5)	122,15
	– Manouri, avente tenore di materie grasse pari o superiore al 30 %	0406 90 87 972	(5)	43,29
	– altri	0406 90 87 979	(5)	122,15

(in ECU/100 kg peso netto, salvo diversa indicazione)

Codice NC	Designazione delle merci	Codice del prodotto	Note	Ammontare degli aiuti
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 88	– – – – – – – – – superiore al 62 % e inferiore o uguale al 72 % :			
	– formaggi fabbricati con siero di latte	0406 90 88 100		—
	– altri :			
	– aventi tenore di materie grasse, in peso della sostanza secca :			
	– inferiore al 5 % e di un tenore di materia secca pari o superiore al 32 % in peso	0406 90 88 200	(5)	80,77
	– pari o superiore al 5 % ma inferiore al 19 % ed aventi un tenore di sostanza secca pari o superiore al 32 % in peso	0406 90 88 300	(5)	88,56
	– altri	0406 90 88 900		—

ALLEGATO II

(in ECU/100 kg peso netto, salvo diversa indicazione)

Codice NC	Designazione delle merci	Codice del prodotto	Note	Ammontare degli aiuti
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 76	– – – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø			99,99
0406 90 78	– – – – – – – – Gouda			99,99
	– – – – – – – – altri, aventi tenore, in peso, d'acqua nella sostanza non grassa :			
0406 90 86	– – – – – – – – – superiore al 47 % ed inferiore al 52 % :			
	– formaggi fabbricati con siero di latte	0406 90 86 100		—
	– altri :			
	– aventi tenore di materie grasse, in peso della materia secca :			
	– inferiore al 5 %	0406 90 86 200	(3)	80,77
	– pari o superiore al 5 % ma inferiore al 19 %	0406 90 86 300	(3)	88,56
	– pari o superiore al 19 % ma inferiore al 39 %	0406 90 86 400	(3)	99,99
	– superiore al 39 %	0406 90 86 900	(3)	117,33
0406 90 87	– – – – – – – – – superiore al 52 % e inferiore o uguale a 62 % :			
	– formaggi fabbricati con siero di latte	0406 90 87 100		—
	– altri :			
	– aventi tenore di materie grasse, in peso della materia secca :			
	– inferiore al 5 %	0406 90 87 200	(3)	80,77
	– pari o superiore al 5 % ma inferiore al 19 %	0406 90 87 300	(3)	88,56
	– pari o superiore al 19 % ma inferiore al 39 %	0406 90 87 400	(3)	99,99
	– superiore al 39 % :			
	– Idiazabal, Manchego e Roncal, fabbricati esclusivamente con latte di pecora	0406 90 87 951	(3)	136,28
	– Maasdam	0406 90 87 971	(3)	122,15
	– Manouri, avente tenore di materie grasse pari o superiore al 30 %	0406 90 87 972	(3)	43,29
	– altri	0406 90 87 979	(3)	122,15
0406 90 88	– – – – – – – – – superiore al 62 % e inferiore o uguale al 72 % :			
	– formaggi fabbricati con siero di latte	0406 90 88 100		—
	– altri :			
	– aventi tenore di materie grasse, in peso della sostanza secca :			
	– inferiore al 5 % e di un tenore di materia secca pari o superiore al 32 % in peso	0406 90 88 200	(3)	80,77
	– pari o superiore al 5 % ma inferiore al 19 % ed aventi un tenore di sostanza secca pari o superiore al 32 % in peso	0406 90 88 300	(3)	88,56
	– altri	0406 90 88 900		—